



**RAT DER
EUROPÄISCHEN UNION**

**Brüssel, den 3. September 2012 (07.09)
(OR. en)**

13321/12

PUBLIC 51

VERMERK

Betr.: MONATLICHE AUFSTELLUNG DER RECHTSAKTE DES RATES –
JULI/AUGUST 2012

Dieses Dokument enthält

- in ANLAGE I eine Aufstellung der vom Rat im Juli/August 2012 angenommenen Rechtsakte^{1 2};
- in ANLAGE II weitere Einzelheiten zur Annahme dieser Rechtsakte. TEIL I enthält Informationen zur Annahme der Rechtsakte, wie das Datum der Annahme, die betreffende Tagung des Rates, die Nummer des angenommenen Dokuments und gegebenenfalls die Abstimmungsregeln, die Abstimmungsergebnisse, die Erklärungen zur Stimmabgabe und die Erklärungen für das Ratsprotokoll. TEIL II enthält Informationen zur Annahme sonstiger Rechtsakte, die auf Beschluss des Rates veröffentlicht werden.

¹ Mit Ausnahme bestimmter Rechtsakte von begrenzter Tragweite wie Verfahrensbeschlüsse, Ernennungen, Beschlüsse von durch internationale Übereinkünfte eingesetzten Organen, punktuelle Haushaltsbeschlüsse usw.

² Nach dem ordentlichen Gesetzgebungsverfahren erlassene Gesetzgebungsakte tragen möglicherweise ein Datum, das von dem Datum der Ratstagung, auf der sie angenommen wurden, abweicht, da sie erst dann als erlassen gelten, wenn sie vom Präsidenten des Rates und vom Präsidenten des Europäischen Parlaments sowie von den Generalsekretären der beiden Organe unterzeichnet wurden.

Dieses Dokument ist auch über die Website <http://consilium.europa.eu/documents/legislative-transparency/monthly-summaries-of-council-acts> zugänglich.

Die in der Aufstellung genannten Dokumente können über das öffentliche Register der Ratsdokumente (Zugang zu Dokumenten des Rates: Öffentliches Register) abgerufen werden. Maßgebend sind ausschließlich die Protokolle betreffend die endgültige Annahme der Rechtsakte (zugänglich über <http://consilium.europa.eu> unter der Rubrik "Dokumente"– "Transparenz der Gesetzgebung"– Ratsprotokolle).

**AUFSTELLUNG DER VOM RAT
IM JULI/AUGUST 2012 ANGENOMMENEN RECHTSAKTE**

Schriftliches Verfahren vom 4. Juli 2012

Verordnung (EU) Nr. 648/2012 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 4. Juli 2012 über OTC-Derivate, zentrale Gegenparteien und Transaktionsregister (Text von Bedeutung für den EWR)

ABl. L 201 vom 27.07.12, S. 1-59

Schriftliches Verfahren vom 10. Juli 2012

Beschluss 2012/372/GASP des Rates vom 10. Juli 2012 zur Änderung und Verlängerung des Beschlusses 2010/330/GASP betreffend die integrierte Rechtsstaatlichkeitsmission der Europäischen Union für Irak, EUJUST LEX-IRAQ

ABl. L 179 vom 11.07.12, S. 22-22

3181. Tagung des Rates der Europäischen Union (WIRTSCHAFT und FINANZEN) vom 10. Juli 2012 in Brüssel

Verordnung (EU) Nr. 670/2012 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 11. Juli 2012 zur Änderung des Beschlusses Nr. 1639/2006/EG zur Einrichtung eines Rahmenprogramms für Wettbewerbsfähigkeit und Innovation (2007-2013) sowie der Verordnung (EG) Nr. 680/2007 über die Grundregeln für die Gewährung von Gemeinschaftszuschüssen für transeuropäische Verkehrs- und Energienetze

ABl. L 204 vom 31.07.12, S. 1-10

Verordnung (EU) Nr. 671/2012 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 11. Juli 2012 zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 73/2009 des Rates hinsichtlich der Gewährung von Direktzahlungen an Inhaber landwirtschaftlicher Betriebe für das Jahr 2013

ABl. L 204 vom 31.07.12, S. 11-17

Europäisches Semester:

Annahme von Empfehlungen des Rates an jeden Mitgliedstaat zu den nationalen Reformprogrammen für 2012 mit Stellungnahmen des Rates zu den aktualisierten Stabilitäts- oder Konvergenzprogrammen für den Zeitraum 2012–2015/16 und

Annahme von Empfehlungen des Rates zum nationalen Reformprogramm Griechenlands 2012

Annahme der Empfehlung des Rates zur Umsetzung der Grundzüge der Wirtschaftspolitik der Mitgliedstaaten, deren Währung der Euro ist

11854/12 11296/12 11289/12 11941/12

2012/409/EU: Durchführungsbeschluss des Rates vom 10. Juli 2012 zur Änderung des Durchführungsbeschlusses 2011/344/EU über einen finanziellen Beistand der Union für Portugal

ABl. L 192 vom 20.07.12, S. 12-14

Schlussfolgerungen des Rates zum Sonderbericht Nr. 3/2012 des Europäischen Rechnungshofs
11633/12

Schlussfolgerungen des Rates zum Sonderbericht Nr. 4/2012 des Europäischen Rechnungshofs
11632/12

Durchführungsverordnung (EU) Nr. 627/2012 des Rates vom 10. Juli 2012 zur Einstellung der teilweisen Interimsüberprüfung und der Überprüfung wegen des bevorstehenden Außerkrafttretens der mit der Verordnung (EG) Nr. 1425/2006 verhängten Antidumpingmaßnahmen gegenüber den Einfuhren bestimmter Säcke und Beutel aus Kunststoffen mit Ursprung in der Volksrepublik China und in Thailand

ABl. L 182 vom 13.07.12, S. 6-9

2012/425/EU: Beschluss des Rates vom 10. Juli 2012 über den im Gemeinsamen EWR-Ausschuss zu vertretenden Standpunkt der Europäischen Union zur Änderung von Protokoll 31 zum EWR-Abkommen über die Zusammenarbeit in bestimmten Bereichen außerhalb der vier Freiheiten
ABl. L 198 vom 25.07.12, S. 1-3

2012/453/EU: Beschluss des Rates vom 10. Juli 2012 über den im Gemeinsamen EWR-Ausschuss zu vertretenden Standpunkt der Europäischen Union zur Änderung von Anhang XX (Umweltschutz) des EWR-Abkommens
ABl. L 206 vom 2.08.12, S. 1-4

2012/400/EU: Beschluss des Rates vom 10. Juli 2012 über den im Gemeinsamen EWR-Ausschuss zu vertretenden Standpunkt der Europäischen Union zur Änderung von Protokoll 31 zum EWR-Abkommen über die Zusammenarbeit in bestimmten Bereichen außerhalb der vier Freiheiten
ABl. L 188 vom 18.07.12, S. 4-5

Beschluss des Rates über den im Gemeinsamen EWR-Ausschuss zu vertretenden Standpunkt der Europäischen Union zur Änderung von Protokoll 31 zum EWR-Abkommen über die Zusammenarbeit in bestimmten Bereichen außerhalb der vier Freiheiten
11288/12

2012/401/EU: Beschluss des Rates vom 10. Juli 2012 über den im Gemeinsamen EWR-Ausschuss zu vertretenden Standpunkt der Europäischen Union zur Änderung von Protokoll 31 zum EWR-Abkommen über die Zusammenarbeit in bestimmten Bereichen außerhalb der vier Freiheiten
ABl. L 188 vom 18.07.12, S. 6-7

2012/399/EU: Beschluss des Rates vom 10. Juli 2012 über den im Gemeinsamen EWR-Ausschuss zu vertretenden Standpunkt der Europäischen Union zur Änderung von Anhang XIII (Verkehr) des EWR-Abkommens
ABl. L 188 vom 18.07.12, S. 1-3

Beschluss des Rates über den Standpunkt der Europäischen Union im Rahmen des Übereinkommens über die Erhaltung und die Bewirtschaftung der Pollackressourcen im mittleren Beringmeer
11724/12

**3182. Tagung des Rates der Europäischen Union (LANDWIRTSCHAFT und FISCHEREI)
vom 16. Juli 2012 in Brüssel**

Beschluss des Rates über die Unterzeichnung im Namen der Europäischen Union und die vorläufige Anwendung des Protokolls zur Festlegung der Fangmöglichkeiten und der finanziellen Gegenleistung nach dem partnerschaftlichen Fischereiabkommen zwischen der Europäischen Gemeinschaft einerseits und der Regierung Dänemarks und der Autonomen Regierung Grönlands andererseits
11116/12

Verordnung des Rates über die Festlegung der Frist für den Fall der Nichtausschöpfung der Fangmöglichkeiten nach dem Protokoll zur Festlegung der Fangmöglichkeiten und der finanziellen Gegenleistung nach dem partnerschaftlichen Fischereiabkommen zwischen der Europäischen Gemeinschaft einerseits und der Regierung Dänemarks sowie der Autonomen Regierung Grönlands andererseits
11115/12

2012/404/EU: Beschluss des Rates vom 16. Juli 2012 zur Verlängerung der Geltungsdauer der in dem Beschluss 2011/465/EU gegenüber der Republik Guinea festgelegten geeigneten Maßnahmen und zur Änderung dieses Beschlusses
ABl. L 188 vom 18.07.12, S. 17-18

2012/387/EU: Beschluss des Rates vom 16. Juli 2012 zur Verlängerung der Geltungsdauer der in dem Beschluss 2011/492/EU über den Abschluss des Konsultationsverfahrens mit der Republik Guinea-Bissau gemäß Artikel 96 des AKP–EU-Partnerschaftsabkommens festgelegten geeigneten Maßnahmen und zur Änderung dieses Beschlusses
ABl. L 187 vom 17.07.12, S. 1-2

Durchführungsverordnung (EU) Nr. 672/2012 des Rates vom 16. Juli 2012 zur Ausweitung des mit der Durchführungsverordnung (EU) Nr. 791/2011 eingeführten endgültigen Antidumpingzolls auf die Einfuhren bestimmter offenmaschiger Gewebe aus Glasfasern mit Ursprung in der Volksrepublik China auf aus Malaysia versandte Einfuhren bestimmter offenmaschiger Gewebe aus Glasfasern, ob als Ursprungserzeugnisse Malaysias angemeldet oder nicht
ABl. L 196 vom 24.07.12, S. 1-7

Beschluss 2012/392/GASP des Rates vom 16. Juli 2012 über die GSVP-Mission der Europäischen Union in Niger (EUCAP Sahel Niger)
ABl. L 187 vom 17.07.12, S. 48-51

Beschluss 2012/390/GASP des Rates vom 16. Juli 2012 zur Verlängerung des Mandats des Sonderbeauftragten der Europäischen Union für die Afrikanische Union
ABl. L 187 vom 17.07.12, S. 44-46

Schlussfolgerungen des Rates zum Sonderbericht Nr. 1/2012 "Wirksamkeit der Entwicklungshilfe der Europäischen Union für Ernährungssicherheit in afrikanischen Ländern südlich der Sahara"
12302/12

2012/426/GASP: Beschluss EUCAP NESTOR/1/2012 des Politischen und Sicherheitspolitischen Komitees vom 17. Juli 2012 betreffend die Ernennung des Leiters der Mission der Europäischen Union zum Ausbau der regionalen maritimen Kapazitäten am Horn von Afrika (EUCAP NESTOR) ABl. L 198 vom 25.07.12, S. 16-16

Beschluss 2012/391/GASP des Rates vom 16. Juli 2012 zur Änderung des Beschlusses 2010/279/GASP über die Polizeimission der Europäischen Union in Afghanistan (EUPOL AFGHANISTAN) ABl. L 187 vom 17.07.12, S. 47-47

Verordnung (EU) Nr. 642/2012 des Rates vom 16. Juli 2012 zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 147/2003 über bestimmte restriktive Maßnahmen gegenüber Somalia ABl. L 187 vom 17.07.12, S. 8-12

Verordnung (EU) Nr. 641/2012 des Rates vom 16. Juli 2012 zur Änderung der Verordnung (EU) Nr. 356/2010 über die Anwendung bestimmter spezifischer restriktiver Maßnahmen gegen bestimmte natürliche oder juristische Personen, Organisationen oder Einrichtungen aufgrund der Lage in Somalia ABl. L 187 vom 17.07.12, S. 3-7

Beschluss 2012/388/GASP des Rates vom 16. Juli 2012 zur Änderung des Beschlusses 2010/231/GASP des Rates über restriktive Maßnahmen gegen Somalia ABl. L 187 vom 17.07.12, S. 38-39

Durchführungsbeschluss 2012/393/GASP des Rates vom 16. Juli 2012 zur Durchführung des Beschlusses 2011/486/GASP über restriktive Maßnahmen gegen bestimmte Personen, Gruppen, Unternehmen und Einrichtungen angesichts der Lage in Afghanistan ABl. L 187 vom 17.07.12, S. 52-56

Durchführungsverordnung (EU) Nr. 705/2012 des Rates vom 1. August 2012 zur Durchführung des Artikels 11 Absatz 4 der Verordnung (EU) Nr. 753/2011 über restriktive Maßnahmen gegen bestimmte Personen, Gruppen, Unternehmen und Einrichtungen angesichts der Lage in Afghanistan ABl. L 206 vom 2.08.12, S. 5-6

3183. Tagung des Rates der Europäischen Union (AUSWÄRTIGE ANGELEGENHEITEN) vom 23. Juli 2012 in Brüssel

Beschluss 2012/421/GASP des Rates vom 23. Juli 2012 zur Unterstützung des Übereinkommens über das Verbot von biologischen Waffen und Toxinwaffen (BWÜ) im Rahmen der Strategie der EU gegen die Verbreitung von Massenvernichtungswaffen ABl. L 196 vom 24.07.12, S. 61-66

Beschluss des Rates über die Unterzeichnung – im Namen der Union – und die vorläufige Anwendung eines Protokolls zum Europa-Mittelmeer-Abkommen zwischen den Europäischen Gemeinschaften und ihren Mitgliedstaaten einerseits und dem Haschemitischen Königreich Jordanien andererseits über ein Rahmenabkommen zwischen der Europäischen Union und dem Haschemitischen Königreich Jordanien über die allgemeinen Grundsätze für die Teilnahme des Haschemitischen Königreichs Jordanien an den Programmen der Union 12134/12

Beschluss des Rates über den Abschluss eines Protokolls zum Europa-Mittelmeer-Abkommen zwischen den Europäischen Gemeinschaften und ihren Mitgliedstaaten einerseits und dem Haschemitischen Königreich Jordanien andererseits über ein Rahmenabkommen zwischen der Europäischen Union und dem Haschemitischen Königreich Jordanien über die allgemeinen Grundsätze für die Teilnahme des Haschemitischen Königreichs Jordanien an den Programmen der Union

12138/12

Beschluss des Rates über den im AKP-EU-Botschafterausschuss zu vertretenden Standpunkt der Europäischen Union hinsichtlich der Umverteilung eines Teils der nicht zugewiesenen Mittel des 10. Europäischen Entwicklungsfonds für die Zusammenarbeit innerhalb der Gruppe der AKP-Staaten

12145/12

Beschluss des Rates zur Festlegung der finanziellen Beiträge der Mitgliedstaaten zum Europäischen Entwicklungsfonds im Jahr 2012, einschließlich der 2. Tranche 2012

12344/12

Beschluss des Rates über die Unterzeichnung des Ernährungshilfe-Übereinkommens im Namen der Europäischen Union

12266/12

Beschluss 2012/422/GASP des Rates vom 23. Juli 2012 zur Unterstützung eines Prozesses zur Schaffung einer von Kernwaffen und allen anderen Massenvernichtungswaffen freien Zone im Nahen Osten

ABl. L 196 vom 24.07.12, S. 67-73

Beschluss 2012/423/GASP des Rates vom 23. Juli 2012 zur Unterstützung der Nichtverbreitung ballistischer Flugkörper im Rahmen der Umsetzung der Strategie der Europäischen Union gegen die Verbreitung von Massenvernichtungswaffen und der Umsetzung des Gemeinsamen Standpunkts 2003/805/GASP des Rates

ABl. L 196 vom 24.07.12, S. 74-80

Schlussfolgerungen des Rates zum Abschluss des Übergangsprozesses in Somalia

12763/12

Beschluss des Rates über die Ermächtigung zur Aufnahme von Verhandlungen über den Status der Mission der Europäischen Union zum Ausbau der regionalen maritimen Kapazitäten am Horn von Afrika (EUCAP NESTOR)

12529/12

2012/428/EU: Beschluss des Rates vom 23. Juli 2012 über die Unterzeichnung im Namen der Europäischen Union des Abkommens zwischen der Europäischen Union und der Ukraine zur Änderung des Abkommens zwischen der Europäischen Gemeinschaft und der Ukraine über Erleichterungen bei der Erteilung von Visa

ABl. L 199 vom 26.07.12, S. 1-2

2012/443/EU: Beschluss des Rates vom 23. Juli 2012 gerichtet an Spanien über spezifische Maßnahmen zur Stärkung der Finanzstabilität

ABl. L 202 vom 28.07.12, S. 17-20

Durchführungsbeschluss 2012/424/GASP des Rates vom 23. Juli 2012 zur Durchführung des Beschlusses 2011/782/GASP über restriktive Maßnahmen gegen Syrien
ABl. L 196 vom 24.07.12, S. 81-84

Beschluss 2012/420/GASP des Rates vom 23. Juli 2012 zur Änderung des Beschlusses 2011/782/GASP über restriktive Maßnahmen gegen Syrien
ABl. L 196 vom 24.07.12, S. 59-60

Schlussfolgerungen des Rates zu Simbabwe
12807/12

Schlussfolgerungen des Rates zu Syrien
12527/12

Schlussfolgerungen des Rates zu Libyen
12829/12

Schlussfolgerungen des Rates zu Mali/zur Sahelzone
12808/12

Schlussfolgerungen des Rates zum Fahrplan für Sudan und Südsudan
12770/12

Schlussfolgerungen des Rates zur GSVP
12610/12

**3184. Tagung des Rates der Europäischen Union (ALLGEMEINE ANGELEGENHEITEN)
vom 24. Juli 2012 in Brüssel**

Beschluss des Rates vom 24. Juli 2012 zur Festlegung des Standpunkts des Rates zum Entwurf des Haushaltsplans der Europäischen Union für das Haushaltsjahr 2013
ABl. C 234 vom 4.08.12, S. 4-4

Verordnung (EU, Euratom) Nr. 741/2012 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 11. August 2012 zur Änderung des Protokolls über die Satzung des Gerichtshofs der Europäischen Union und seines Anhangs I
ABl. L 228 vom 23.08.12, S. 1-3

2012/444/EU: Beschluss des Rates vom 24. Juli 2012 zur Änderung des Beschlusses 1999/70/EG über die externen Rechnungsprüfer der nationalen Zentralbanken hinsichtlich der externen Rechnungsprüfer der Banka Slovenije
ABl. L 202 vom 28.07.12, S. 21-21

2012/447/EU: Durchführungsbeschluss des Rates vom 24. Juli 2012 zur Ermächtigung Dänemarks, eine von Artikel 75 der Richtlinie 2006/112/EG über das gemeinsame Mehrwertsteuersystem abweichende Regelung einzuführen
ABl. L 202 vom 28.07.12, S. 24-25

Schlussfolgerungen des Rates zum Sonderbericht Nr. 6/2012 des Europäischen Rechnungshofs:
"Hilfsmaßnahmen der Europäischen Union für die türkisch-zyprische Gemeinschaft"
12526/12

2012/451/EU: Beschluss des Rates vom 24. Juli 2012 über den im Gemeinsamen EWR-Ausschuss
zu vertretenden Standpunkt der Europäischen Union zur Änderung von Anhang XX
(Umweltschutz) des EWR-Abkommens
ABl. L 205 vom 1.08.12, S. 1-11

2012/442/EU: Beschluss des Rates vom 24. Juli 2012 über den im Gemeinsamen EWR-Ausschuss
zu vertretenden Standpunkt der Europäischen Union zur Änderung von Anhang II (Technische
Vorschriften, Normen, Prüfung und Zertifizierung) des EWR-Abkommens
ABl. L 202 vom 28.07.12, S. 1-4

2012/429/EU: Beschluss des Rates vom 24. Juli 2012 über den Abschluss des Abkommens
zwischen der Europäischen Union und der Regierung der Russischen Föderation über den Handel
mit Teilen und Komponenten von Kraftfahrzeugen zwischen der Europäischen Union und der
Russischen Föderation
ABl. L 199 vom 26.07.12, S. 3-3

2012/434/EU: Beschluss des Rates vom 24. Juli 2012 über den Abschluss des Abkommens in Form
eines Briefwechsels zwischen der Europäischen Union und der Regierung der Russischen
Föderation zur Aufrechterhaltung von im derzeitigen Partnerschafts- und Kooperationsabkommen
zwischen der EU und der Russischen Föderation enthaltenen Verpflichtungen im Bereich des
Dienstleistungsverkehrs
ABl. L 200 vom 27.07.12, S. 1-1

2012/435/EU: Beschluss des Rates vom 24. Juli 2012 über den Abschluss des Abkommens in Form
eines Briefwechsels zwischen der Europäischen Union und der Russischen Föderation über die
Einführung oder die Erhöhung von Ausfuhrabgaben auf Rohstoffe
ABl. L 200 vom 27.07.12, S. 2-2

Beschluss des Rates über die Ermächtigung zur Aufnahme von Verhandlungen über eine
Vereinbarung zwischen der Europäischen Union einerseits und der Republik Island, dem
Königreich Norwegen, der Schweizerischen Eidgenossenschaft und dem Fürstentum Liechtenstein
andererseits über die Modalitäten der Beteiligung dieser Staaten an der Europäischen Agentur für
das Betriebsmanagement von IT-Großsystemen im Raum der Freiheit, der Sicherheit und des
Rechts
11796/1/12 REV 1

2012/445/EU: Beschluss des Rates vom 24. Juli 2012 über die Aufnahme des automatisierten
Austauschs von DNA-Daten mit Ungarn
ABl. L 202 vom 28.07.12, S. 22-22

2012/446/EU: Beschluss des Rates vom 24. Juli 2012 über die Aufnahme des automatisierten
Austauschs daktyloskopischer Daten mit Ungarn
ABl. L 202 vom 28.07.12, S. 23-23

2012/469/EU: Beschluss des Rates vom 24. Juli 2012 über den zu vertretenden Standpunkt der Europäischen Union in dem Verwaltungsausschuss der Wirtschaftskommission der Vereinten Nationen für Europa hinsichtlich des Entwurfs einer Regelung zu Spurhaltewarnsystemen und des Entwurfs einer Regelung zu Notbrems-Assistenzsystemen (Text von Bedeutung für den EWR)
ABl. L 213 vom 10.08.12, S. 2-2

Verordnung (EU) Nr. 692/2012 des Rates vom 24. Juli 2012 zur Änderung der Verordnungen (EU) Nr. 43/2012 und (EU) Nr. 44/2012 in Bezug auf den Schutz des großen Teufelsrochen und bestimmte Fangmöglichkeiten
ABl. L 203 vom 31.07.12, S. 1-22

Schriftliches Verfahren vom 25. Juli 2012

Durchführungsverordnung (EU) Nr. 693/2012 des Rates vom 25. Juli 2012 zur Änderung der Durchführungsverordnung (EU) Nr. 723/2011 des Rates (Ausweitung des mit der Verordnung (EG) Nr. 91/2009 eingeführten endgültigen Antidumpingzolls auf die Einfuhren bestimmter Verbindungselemente aus Eisen oder Stahl mit Ursprung in der Volksrepublik China auf aus Malaysia versandte Einfuhren bestimmter Verbindungselemente aus Eisen oder Stahl, ob als Ursprungserzeugnisse Malaysias angemeldet oder nicht) zwecks Befreiung eines malaysischen ausführenden Herstellers von diesen Maßnahmen und Einstellung der zollamtlichen Erfassung der Einfuhren von Waren dieses ausführenden Herstellers
ABl. L 203 vom 31.07.12, S. 23-25

Beschluss 2012/440/GASP des Rates vom 25. Juli 2012 zur Ernennung des Sonderbeauftragten der Europäischen Union für Menschenrechte
ABl. L 200 vom 27.07.12, S. 21-23

Schriftliches Verfahren vom 27. Juli 2012

Verordnung (EU) Nr. 694/2012 des Rates vom 27. Juli 2012 zur Festlegung der Fangmöglichkeiten für Sardellen im Golf von Biscaya in der Fangsaison 2012/13
ABl. L 203 vom 31.07.12, S. 26-27

Schriftliches Verfahren vom 30. Juli 2012

Empfehlungen des Rates zu den Urteilen des Gerichts - Rechtssachen T-338/08 and T-396/09 ("Übereinkommen von Århus")
12664/1/12 + COR 1

Schriftliches Verfahren vom 1. August 2012

Durchführungsbeschluss 2012/454/GASP des Rates vom 1. August 2012 zur Durchführung des Beschlusses 2011/486/GASP über restriktive Maßnahmen gegen bestimmte Personen, Gruppen, Unternehmen und Einrichtungen angesichts der Lage in Afghanistan
ABl. L 206 vom 2.08.12, S. 11-12

Durchführungsverordnung (EU) Nr. 643/2012 des Rates vom 16. Juli 2012 zur Durchführung des Artikels 11 Absätze 1 und 4 der Verordnung (EU) Nr. 753/2011 über restriktive Maßnahmen gegen bestimmte Personen, Gruppen, Unternehmen und Einrichtungen angesichts der Lage in Afghanistan
ABl. L 187 vom 17.07.12, S. 13-17

Schriftliches Verfahren vom 2. August 2012

Durchführungsverordnung (EU) Nr. 709/2012 des Rates vom 2. August 2012 zur Durchführung der Verordnung (EU) Nr. 267/2012 über restriktive Maßnahmen gegen Iran
ABl. L 208 vom 3.08.12, S. 2-5

Beschluss 2012/457/GASP des Rates vom 2. August 2012 zur Änderung des Beschlusses 2010/413/GASP über restriktive Maßnahmen gegen Iran
ABl. L 208 vom 3.08.12, S. 18-21

Durchführungsverordnung (EU) Nr. 709/2012 des Rates vom 2. August 2012 zur Durchführung der Verordnung (EU) Nr. 267/2012 über restriktive Maßnahmen gegen Iran
ABl. L 208 vom 3.08.12, S. 2-5

Schriftliches Verfahren vom 3. August 2012

Beschluss des Rates über Richtlinien für die Kommission für die Verhandlungen über die Überprüfung des Übereinkommens über nukleare Sicherheit
12897/12 + REV 1(fr) + REV 2 (ro)

Schriftliches Verfahren vom 7. August 2012

2012/470/EU: Beschluss des Rates vom 7. August 2012 zur Verlängerung der Geltungsdauer des Beschlusses 2012/96/EU und zur Aussetzung der Anwendung der in dem Beschluss 2002/148/EG festgelegten geeigneten Maßnahmen
ABl. L 213 vom 10.08.12, S. 13-15

Schriftliches Verfahren vom 28. August 2012

Durchführungsverordnung des Rates zur Änderung der Durchführungsverordnung (EU) Nr. 585/2012 zur Einführung eines endgültigen Antidumpingzolls auf die Einfuhren bestimmter nahtloser Rohre aus Eisen oder Stahl mit Ursprung in Russland und der Ukraine im Anschluss an eine teilweise Interimsüberprüfung nach Artikel 11 Absatz 3 der Verordnung (EG) Nr. 1225/2009
13011/12 + COR 1 (lt)

INFORMATIONEN ZUR ANNAHME DER RECHTSAKTE JULI/AUGUST 2012			
TITEL DES RECHTSAKTS	ANGENOMMENE TEXTE	ABSTIMMUNGS- REGELN	ABSTIMMUNGS- ERGEBNISSE
Schriftliches Verfahren vom 4. Juli 2012 Verordnung (EU) Nr. 648/2012 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 4. Juli 2012 über OTC-Derivate, zentrale Gegenparteien und Transaktionsregister (Text von Bedeutung für den EWR)	PE-CONS 8/12	qualifizierte Mehrheit	Zustimmung aller Mitgliedstaaten
Erklärung der Kommission Die Kommission begrüßt die politische Einigung, die über die EMIR-Verordnung erzielt wurde, gibt jedoch zu Protokoll, dass sie rechtliche Bedenken gegen eine Bestimmung des Texts hat. Die Kommission ist der Auffassung, dass Artikel 82 Absatz 3 gestrichen werden sollte. Nach Ansicht der Kommission ist Artikel 290 AEUV so auszulegen, dass die Kommission bei der Ausarbeitung und dem Erlass delegierter Rechtsakte autonom handelt. Diese Auslegung spiegelt sich auch in dem Standarderwägungsgrund über die Beratung durch Sachverständige wider, der in der Vereinbarung zwischen den drei Organen enthalten ist. Es ist daher nicht hinnehmbar und läuft Artikel 290 zuwider, wenn über den in der Vereinbarung vereinbarten Erwägungsgrund hinausgehend eine Verpflichtung zur Konsultation von Sachverständigen auch in die inhaltlichen Bestimmungen aufgenommen wird.			
Erklärung der Republik Bulgarien und der Tschechischen Republik Die Republik Bulgarien und die Tschechische Republik bringen erhebliche Bedenken in Bezug auf den Anwendungsbereich des Artikels 25 Absatz 1 zum Ausdruck, wonach eine in einem Drittstaat ansässige CCP in allen Fällen und für alle Arten von Finanzinstrumenten der Anerkennung durch die ESMA bedarf, unabhängig davon, ob eine Pflicht zum Clearing über eine CCP besteht ist oder nicht. Ohne eine solche Anerkennung wäre es einer in einem Drittstaat ansässigen CCP unter keinen Umständen gestattet, Clearingdienste für Gegenparteien oder Handelsplätze der EU zu erbringen, und in Fällen, in denen nach dieser Verordnung oder nach anderen Rechtsvorschriften der EU keine Pflicht zum zentralen Clearing über eine CCP besteht, ist die Freiheit zur Wahl einer CCP auf vertraglicher Basis eingeschränkt.			

INFORMATIONEN ZUR ANNAHME DER RECHTSAKTE JULI/AUGUST 2012			
TITEL DES RECHTSAKTS	ANGENOMMENE TEXTE	ABSTIMMUNGS- REGELN	ABSTIMMUNGS- ERGEBNISSE
Erklärung des Rates Der Rat stellt fest, dass durch die Annahme der Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 73/2009 des Rates hinsichtlich der Gewährung von Direktzahlungen an Inhaber landwirtschaftlicher Betriebe für das Jahr 2013 weder die Beschlüsse über den mehrjährigen Finanzrahmen der EU für die Zeit nach 2013 noch die Beschlüsse über die künftige Gemeinsame Agrarpolitik für die Zeit nach 2013 präjudiziert werden. Erklärung Sloweniens und Maltas Da der rechtzeitigen Annahme des Entwurfs der Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 73/2009 des Rates hinsichtlich der Gewährung von Direktzahlungen an Inhaber landwirtschaftlicher Betriebe für das Jahr 2013 große Bedeutung zukommt, wird der endgültige Kompromiss von Slowenien und Malta unterstützt. Slowenien und Malta sind jedoch der Ansicht, dass einige der an der Verordnung (EG) Nr. 73/2009 vorgenommenen Änderungen, insbesondere die in Artikel 1 Nummern 4a, 4b und 4c enthaltenen Änderungen, über den Geltungsbereich einer Übergangsregelung hinausgehen. In diesem Zusammenhang möchten Slowenien und Malta hervorheben, dass mit diesen Änderungen nur auf die Anliegen bestimmter neuer Mitgliedstaaten eingegangen wird, während vergleichbaren Anliegen anderer neuer Mitgliedstaaten hinsichtlich eines reibungslosen Übergangs und einer Vereinfachung nicht Rechnung getragen wird.			
3184. Tagung des Rates der Europäischen Union (ALLGEMEINE ANGELEGENHEITEN) vom 24. Juli 2012 in Brüssel Beschluss des Rates vom 24. Juli 2012 zur Festlegung des Standpunkts des Rates zum Entwurf des Haushaltsplans der Europäischen Union für das Haushaltsjahr 2013	12278/12 + ADD 1 + ADD 2 + ADD 3 12279/1/12 REV 1 + REV 1 COR 1 (hu) +ADD 1 + ADD 2	qualifizierte Mehrheit	Zustimmung aller Mitgliedstaaten außer NL, SE, UK : dagegen Enthaltung: AT

INFORMATIONEN ZUR ANNAHME DER RECHTSAKTE JULI/AUGUST 2012			
TITEL DES RECHTSAKTS	ANGENOMMENE TEXTE	ABSTIMMUNGS- REGELN	ABSTIMMUNGS- ERGEBNISSE
Verordnung (EU, Euratom) Nr. 741/2012 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 11. August 2012 zur Änderung des Protokolls über die Satzung des Gerichtshofs der Europäischen Union und seines Anhangs I	PE-CONS 28/12 + COR 1	qualifizierte Mehrheit	Zustimmung aller Mitgliedstaaten

INFORMATIONEN ZUR ANNAHME SONSTIGER RECHTSAKTE JULI/AUGUST 2012	
SONSTIGE RECHTSAKTE	Veröffentlichte Abstimmungsergebnisse/ Erklärungen
Schriftliches Verfahren vom 10. Juli 2012	
Beschluss 2012/372/GASP des Rates vom 10. Juli 2012 zur Änderung und Verlängerung des Beschlusses 2010/330/GASP betreffend die integrierte Rechtsstaatlichkeitsmission der Europäischen Union für Irak, EUJUST LEX-IRAQ 10346/1/12 REV 1	
3181. Tagung des Rates der Europäischen Union (WIRTSCHAFT und FINANZEN) vom 10. Juli 2012 in Brüssel	
Europäisches Semester: Annahme von Empfehlungen des Rates an jeden Mitgliedstaat zu den nationalen Reformprogrammen für 2012 mit Stellungnahmen des Rates zu den aktualisierten Stabilitäts- oder Konvergenzprogrammen für den Zeitraum 2012–2015/16 und Annahme von Empfehlungen des Rates zum nationalen Reformprogramm Griechenlands 2012 Annahme der Empfehlung des Rates zur Umsetzung der Grundzüge der Wirtschaftspolitik der Mitgliedstaaten, deren Währung der Euro ist 11854/12 11296/12 11289/12 11941/12	
2012/409/EU: Durchführungsbeschluss des Rates vom 10. Juli 2012 zur Änderung des Durchführungsbeschlusses 2011/344/EU über einen finanziellen Beistand der Union für Portugal ABl. L 192 vom 20.07.12, S. 12-14 11839/12	

INFORMATIONEN ZUR ANNAHME SONSTIGER RECHTSAKTE JULI/AUGUST 2012	
SONSTIGE RECHTSAKTE	Veröffentlichte Abstimmungsergebnisse/ Erklärungen
Schlussfolgerungen des Rates zum Sonderbericht Nr. 3/2012 des Europäischen Rechnungshofs: 11633/12	
Schlussfolgerungen des Rates zum Sonderbericht Nr. 4/2012 des Europäischen Rechnungshofs: 11632/12	
Durchführungsverordnung (EU) Nr. 627/2012 des Rates vom 10. Juli 2012 zur Einstellung der teilweisen Interimsüberprüfung und der Überprüfung wegen des bevorstehenden Außerkrafttretens der mit der Verordnung (EG) Nr.1425/2006 verhängten Antidumpingmaßnahmen gegenüber den Einfuhren bestimmter Säcke und Beutel aus Kunststoffen mit Ursprung in der Volksrepublik China und in Thailand 11628/12	
2012/425/EU: Beschluss des Rates vom 10. Juli 2012 über den im Gemeinsamen EWR-Ausschuss zu vertretenden Standpunkt der Europäischen Union zur Änderung von Protokoll 31 zum EWR-Abkommen über die Zusammenarbeit in bestimmten Bereichen außerhalb der vier Freiheiten 10500/12	
2012/453/EU: Beschluss des Rates vom 10. Juli 2012 über den im Gemeinsamen EWR-Ausschuss zu vertretenden Standpunkt der Europäischen Union zur Änderung von Anhang XX (Umweltschutz) des EWR-Abkommens 10504/12	

INFORMATIONEN ZUR ANNAHME SONSTIGER RECHTSAKTE JULI/AUGUST 2012	
SONSTIGE RECHTSAKTE	Veröffentlichte Abstimmungsergebnisse/ Erklärungen
2012/400/EU: Beschluss des Rates vom 10. Juli 2012 über den im Gemeinsamen EWR-Ausschuss zu vertretenden Standpunkt der Europäischen Union zur Änderung von Protokoll 31 zum EWR-Abkommen über die Zusammenarbeit in bestimmten Bereichen außerhalb der vier Freiheiten 10508/12 Beschluss des Rates über den im Gemeinsamen EWR-Ausschuss zu vertretenden Standpunkt der Europäischen Union zur Änderung von Protokoll 31 zum EWR-Abkommen über die Zusammenarbeit in bestimmten Bereichen außerhalb der vier Freiheiten 11288/12 2012/401/EU: Beschluss des Rates vom 10. Juli 2012 über den im Gemeinsamen EWR-Ausschuss zu vertretenden Standpunkt der Europäischen Union zur Änderung von Protokoll 31 zum EWR-Abkommen über die Zusammenarbeit in bestimmten Bereichen außerhalb der vier Freiheiten 11413/12 2012/399/EU: Beschluss des Rates vom 10. Juli 2012 über den im Gemeinsamen EWR-Ausschuss zu vertretenden Standpunkt der Europäischen Union zur Änderung von Anhang XIII (Verkehr) des EWR-Abkommens 9870/12 Beschluss des Rates über den Standpunkt der Europäischen Union im Rahmen des Übereinkommens über die Erhaltung und die Bewirtschaftung der Pollackressourcen im mittleren Beringmeer 11724/12	

INFORMATIONEN ZUR ANNAHME SONSTIGER RECHTSAKTE JULI/AUGUST 2012	
SONSTIGE RECHTSAKTE	Veröffentlichte Abstimmungsergebnisse/ Erklärungen
3182. Tagung des Rates der Europäischen Union (LANDWIRTSCHAFT und FISCHEREI) vom 16. Juli 2012 in Brüssel Beschluss des Rates über die Unterzeichnung im Namen der Europäischen Union und die vorläufige Anwendung des Protokolls zur Festlegung der Fangmöglichkeiten und der finanziellen Gegenleistung nach dem partnerschaftlichen Fischereiabkommen zwischen der Europäischen Gemeinschaft einerseits und der Regierung Dänemarks und der Autonomen Regierung Grönlands andererseits 11116/12 Verordnung des Rates über die Festlegung der Frist für den Fall der Nichtausschöpfung der Fangmöglichkeiten nach dem Protokoll zur Festlegung der Fangmöglichkeiten und der finanziellen Gegenleistung nach dem partnerschaftlichen Fischereiabkommen zwischen der Europäischen Gemeinschaft einerseits und der Regierung Dänemarks sowie der Autonomen Regierung Grönlands andererseits 11115/12 2012/404/EU: Beschluss des Rates vom 16. Juli 2012 zur Verlängerung der Geltungsdauer der in dem Beschluss 2011/465/EU gegenüber der Republik Guinea festgelegten geeigneten Maßnahmen und zur Änderung dieses Beschlusses 11652/12 2012/387/EU: Beschluss des Rates vom 16. Juli 2012 zur Verlängerung der Geltungsdauer der in dem Beschluss 2011/492/EU über den Abschluss des Konsultationsverfahrens mit der Republik Guinea-Bissau gemäß Artikel 96 des AKP–EU-Partnerschaftsabkommens festgelegten geeigneten Maßnahmen und zur Änderung dieses Beschlusses 11926/12	

INFORMATIONEN ZUR ANNAHME SONSTIGER RECHTSAKTE JULI/AUGUST 2012	
SONSTIGE RECHTSAKTE	Veröffentlichte Abstimmungsergebnisse/ Erklärungen
Durchführungsverordnung (EU) Nr. 672/2012 des Rates vom 16. Juli 2012 zur Ausweitung des mit der Durchführungsverordnung (EU) Nr. 791/2011 des Rates eingeführten endgültigen Antidumpingzolls auf die Einfuhren bestimmter offenmaschiger Gewebe aus Glasfasern mit Ursprung in der Volksrepublik China auf aus Malaysia versandte Einfuhren bestimmter offenmaschiger Gewebe aus Glasfasern, ob als Ursprungszeugnisse Malaysias angemeldet oder nicht 11742/12 Beschluss 2012/392/GASP des Rates vom 16. Juli 2012 über die GSVP-Mission der Europäischen Union in Niger (EUCAP Sahel Niger) 11742/12 Beschluss 2012/390/GASP des Rates vom 16. Juli 2012 zur Verlängerung des Mandats des Sonderbeauftragten der Europäischen Union für die Afrikanische Union 10302/12 Schlussfolgerungen des Rates zum Sonderbericht Nr. 1/2012 "Wirksamkeit der Entwicklungshilfe der Europäischen Union für Ernährungssicherheit in afrikanischen Ländern südlich der Sahara" 12302/12 2012/426/GASP: Beschluss EUCAP NESTOR/1/2012 des Politischen und Sicherheitspolitischen Komitees vom 17. Juli 2012 betreffend die Ernennung des Leiters der Mission der Europäischen Union zum Ausbau der regionalen maritimen Kapazitäten am Horn von Afrika (EUCAP NESTOR) 8780/12	

INFORMATIONEN ZUR ANNAHME SONSTIGER RECHTSAKTE JULI/AUGUST 2012	
SONSTIGE RECHTSAKTE	Veröffentlichte Abstimmungsergebnisse/ Erklärungen
Beschluss 2012/391/GASP des Rates vom 16. Juli 2012 zur Änderung des Beschlusses 2010/279/GASP über die Polizeimission der Europäischen Union in Afghanistan (EUPOL AFGHANISTAN) 11336/12 Verordnung (EU) Nr. 642/2012 des Rates vom 16. Juli 2012 zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 147/2003 über bestimmte restriktive Maßnahmen gegenüber Somalia 7611/12 Verordnung (EU) Nr. 641/2012 des Rates vom 16. Juli 2012 zur Änderung der Verordnung (EU) Nr. 356/2010 über die Anwendung bestimmter spezifischer restriktiver Maßnahmen gegen bestimmte natürliche oder juristische Personen, Organisationen oder Einrichtungen aufgrund der Lage in Somalia 7609/12 Beschluss 2012/388/GASP des Rates vom 16. Juli 2012 zur Änderung des Beschlusses 2010/231/GASP des Rates über restriktive Maßnahmen gegen Somalia 7599/12 Durchführungsbeschluss 2012/393/GASP des Rates vom 16. Juli 2012 zur Durchführung des Beschlusses 2011/486/GASP über restriktive Maßnahmen gegen bestimmte Personen, Gruppen, Unternehmen und Einrichtungen angesichts der Lage in Afghanistan 12038/12	

INFORMATIONEN ZUR ANNAHME SONSTIGER RECHTSAKTE JULI/AUGUST 2012	
SONSTIGE RECHTSAKTE	Veröffentlichte Abstimmungsergebnisse/ Erklärungen
Durchführungsverordnung (EU) Nr. 705/2012 des Rates vom 1. August 2012 zur Durchführung des Artikels 11 Absatz 4 der Verordnung (EU) Nr. 753/2011 über restriktive Maßnahmen gegen bestimmte Personen, Gruppen, Unternehmen und Einrichtungen angesichts der Lage in Afghanistan 12039/12 3183. Tagung des Rates der Europäischen Union (AUSWÄRTIGE ANGELEGENHEITEN) vom 23. Juli 2012 in Brüssel Beschluss 2012/421/GASP des Rates vom 23. Juli 2012 zur Unterstützung des Übereinkommens über das Verbot von biologischen Waffen und Toxinwaffen (BWÜ) im Rahmen der Strategie der EU gegen die Verbreitung von Massenvernichtungswaffen 11772/12 Beschluss des Rates über die Unterzeichnung – im Namen der Union – und die vorläufige Anwendung eines Protokolls zum Europa-Mittelmeer-Abkommen zwischen den Europäischen Gemeinschaften und ihren Mitgliedstaaten einerseits und dem Haschemitischen Königreich Jordanien andererseits über ein Rahmenabkommen zwischen der Europäischen Union und dem Haschemitischen Königreich Jordanien über die allgemeinen Grundsätze für die Teilnahme des Haschemitischen Königreichs Jordanien an den Programmen der Union 12134/12	

INFORMATIONEN ZUR ANNAHME SONSTIGER RECHTSAKTE JULI/AUGUST 2012	
SONSTIGE RECHTSAKTE	Veröffentlichte Abstimmungsergebnisse/ Erklärungen
Beschluss des Rates über den Abschluss eines Protokolls zum Europa-Mittelmeer-Abkommen zwischen den Europäischen Gemeinschaften und ihren Mitgliedstaaten einerseits und dem Haschemitischen Königreich Jordanien andererseits über ein Rahmenabkommen zwischen der Europäischen Union und dem Haschemitischen Königreich Jordanien über die allgemeinen Grundsätze für die Teilnahme des Haschemitischen Königreichs Jordanien an den Programmen der Union 12138/12	
Beschluss des Rates über den im AKP-EU-Botschafterausschuss zu vertretenden Standpunkt der Europäischen Union hinsichtlich der Umverteilung eines Teils der nicht zugewiesenen Mittel des 10. Europäischen Entwicklungsfonds für die Zusammenarbeit innerhalb der Gruppe der AKP-Staaten 12145/12	
Beschluss des Rates zur Festlegung der finanziellen Beiträge der Mitgliedstaaten zum Europäischen Entwicklungsfonds im Jahr 2012, einschließlich der 2. Tranche 2012 12344/12	
Beschluss des Rates über die Unterzeichnung des Ernährungshilfe-Übereinkommens im Namen der Europäischen Union 12266/12	
Beschluss 2012/422/GASP des Rates vom 23. Juli 2012 zur Unterstützung eines Prozesses zur Schaffung einer von Kernwaffen und allen anderen Massenvernichtungswaffen freien Zone im Nahen Osten 12274/12	

INFORMATIONEN ZUR ANNAHME SONSTIGER RECHTSAKTE JULI/AUGUST 2012	
SONSTIGE RECHTSAKTE	Veröffentlichte Abstimmungsergebnisse/ Erklärungen
Beschluss 2012/423/GASP des Rates vom 23. Juli 2012 zur Unterstützung der Nichtverbreitung ballistischer Flugkörper im Rahmen der Umsetzung der Strategie der Europäischen Union gegen die Verbreitung von Massenvernichtungswaffen und der Umsetzung des Gemeinsamen Standpunkts 2003/805/GASP des Rates 12276/12 Schlussfolgerungen des Rates zum Abschluss des Übergangsprozesses in Somalia 12763/12 Beschluss des Rates über die Ermächtigung zur Aufnahme von Verhandlungen über den Status der Mission der Europäischen Union zum Ausbau der regionalen maritimen Kapazitäten am Horn von Afrika (EUCAP NESTOR) 12826/12 2012/428/EU: Beschluss des Rates vom 23. Juli 2012 über die Unterzeichnung im Namen der Europäischen Union des Abkommens zwischen der Europäischen Union und der Ukraine zur Änderung des Abkommens zwischen der Europäischen Gemeinschaft und der Ukraine über Erleichterungen bei der Erteilung von Visa 11044/12 2012/443/EU: Beschluss des Rates vom 23. Juli 2012 gerichtet an Spanien über spezifische Maßnahmen zur Stärkung der Finanzstabilität 12450/12 Durchführungsbeschluss 2012/424/GASP des Rates vom 23. Juli 2012 zur Durchführung des Beschlusses 2011/782/GASP über restriktive Maßnahmen gegen Syrien 12611/12 + ADD 1 REV 1 + ADD 2 REV 1	

INFORMATIONEN ZUR ANNAHME SONSTIGER RECHTSAKTE JULI/AUGUST 2012	
SONSTIGE RECHTSAKTE	Veröffentlichte Abstimmungsergebnisse/ Erklärungen
Beschluss 2012/420/GASP des Rates vom 23. Juli 2012 zur Änderung des Beschlusses 2011/782/GASP über restriktive Maßnahmen gegen Syrien 11574/12	
Schlussfolgerungen des Rates zu Simbabwe 12807/12	
Schlussfolgerungen des Rates zu Syrien 12527/12	
Schlussfolgerungen des Rates zu Libyen 12829/12	
Schlussfolgerungen des Rates zu Mali/zur Sahelzone 12808/12	
Schlussfolgerungen des Rates zum Fahrplan für Sudan und Südsudan 12770/12	
Schlussfolgerungen des Rates zur GSVP 12610/12	

INFORMATIONEN ZUR ANNAHME SONSTIGER RECHTSAKTE JULI/AUGUST 2012	
SONSTIGE RECHTSAKTE	Veröffentlichte Abstimmungsergebnisse/ Erklärungen
3184. Tagung des Rates der Europäischen Union (ALLGEMEINE ANGELEGENHEITEN) vom 24. Juli 2012 in Brüssel	
2012/444/EU: Beschluss des Rates vom 24. Juli 2012 zur Änderung des Beschlusses 1999/70/EG über die externen Rechnungsprüfer der nationalen Zentralbanken hinsichtlich der externen Rechnungsprüfer der Banka Slovenije 11897/12	
2012/447/EU: Durchführungsbeschluss des Rates vom 24. Juli 2012 zur Ermächtigung Dänemarks, eine von Artikel 75 der Richtlinie 2006/112/EG über das gemeinsame Mehrwertsteuersystem abweichende Sonderregelung einzuführen 11987/12 + COR 1 (el)	
Schlussfolgerungen des Rates zum Sonderbericht Nr. 6/2012 des Europäischen Rechnungshofs: "Hilfsmaßnahmen der Europäischen Union für die türkisch-zyprische Gemeinschaft" 12526/12	
2012/451/EU: Beschluss des Rates vom 24. Juli 2012 über den im Gemeinsamen EWR-Ausschuss zu vertretenden Standpunkt der Europäischen Union zur Änderung von Anhang XX (Umweltschutz) des EWR-Abkommens 11697/12	
2012/442/EU: Beschluss des Rates vom 24. Juli 2012 über den im Gemeinsamen EWR-Ausschuss zu vertretenden Standpunkt der Europäischen Union zur Änderung von Anhang II (Technische Vorschriften, Normen, Prüfung und Zertifizierung) des EWR-Abkommens 11609/12	

INFORMATIONEN ZUR ANNAHME SONSTIGER RECHTSAKTE JULI/AUGUST 2012	
SONSTIGE RECHTSAKTE	Veröffentlichte Abstimmungsergebnisse/ Erklärungen
2012/429/EU: Beschluss des Rates vom 24. Juli 2012 über den Abschluss des Abkommens zwischen der Europäischen Union und der Regierung der Russischen Föderation über den Handel mit Teilen und Komponenten von Kraftfahrzeugen zwischen der Europäischen Union und der Russischen Föderation 16806/11 2012/434/EU: Beschluss des Rates vom 24. Juli 2012 über den Abschluss des Abkommens in Form eines Briefwechsels zwischen der Europäischen Union und der Regierung der Russischen Föderation zur Aufrechterhaltung von im derzeitigen Partnerschafts- und Kooperationsabkommen zwischen der EU und der Russischen Föderation enthaltenen Verpflichtungen im Bereich des Dienstleistungsverkehrs 16815/12 2012/435/EU: Beschluss des Rates vom 24. Juli 2012 über den Abschluss des Abkommens in Form eines Briefwechsels zwischen der Europäischen Union und der Russischen Föderation über die Einführung oder die Erhöhung von Ausfuhrabgaben auf Rohstoffe 16828/11 + REV 1 (lt) Beschluss des Rates über die Ermächtigung zur Aufnahme von Verhandlungen über eine Vereinbarung zwischen der Europäischen Union einerseits und der Republik Island, dem Königreich Norwegen, der Schweizerischen Eidgenossenschaft und dem Fürstentum Liechtenstein andererseits über die Modalitäten der Beteiligung dieser Staaten an der Europäischen Agentur für das Betriebsmanagement von IT-Großsystemen im Raum der Freiheit, der Sicherheit und des Rechts 11796/1/12 REV 1	

**INFORMATIONEN ZUR ANNAHME SONSTIGER RECHTSAKTE
JULI/AUGUST 2012**

SONSTIGE RECHTSAKTE

**Veröffentlichte Abstimmungsergebnisse/
Erklärungen**

Erklärung der Kommission zum Stimmrecht

Die Kommission ist weiterhin der Auffassung, dass nach dem Prinzip der institutionellen Autonomie den Drittländern (einschließlich der assoziierten Länder) kein Stimmrecht innerhalb der IT-Agentur zusteht. Sie hält daher an ihrem diesbezüglichen Standpunkt fest und behält sich ausdrücklich vor, den Gerichtshof gemäß Artikel 218 Absatz 11 AEUV um Abgabe eines Gutachtens zu ersuchen, bevor die in Aussicht genommene Vereinbarung zwischen der EU und den assoziierten Ländern über die Modalitäten ihrer Beteiligung an der Agentur unterzeichnet wird.

Erklärung der Kommission zu den Rechtsgrundlagen

Nach Auffassung der Kommission ist es nicht erforderlich, dass in einem Beschluss des Rates zur Ermächtigung zur Aufnahme von Verhandlungen eine materielle Rechtsgrundlage angegeben wird. Verhandlungsermächtigungen sollten sich ausschließlich auf Artikel 218 Absätze 3 und 4 AEUV beziehen, wie es die Kommission vorgeschlagen hat.

Erklärung des Vereinigten Königreichs

Das Vereinigte Königreich unterstützt diese Empfehlung für ein Verhandlungsmandat, mit dem die Kommission ermächtigt werden soll, Verhandlungen im Hinblick auf den Abschluss von Vereinbarungen zwischen der Europäischen Union einerseits und der Republik Island, dem Königreich Norwegen, der Schweizerischen Eidgenossenschaft und dem Fürstentum Liechtenstein andererseits über die Modalitäten der Beteiligung dieser Staaten an der Europäischen Agentur für das Betriebsmanagement von IT-Großsystemen im Raum der Freiheit, der Sicherheit und des Rechts (im Folgenden "IT-Agentur") aufzunehmen. Bei der Verordnung Nr. 1077/2011 zur Errichtung der IT-Agentur handelte es sich um eine Maßnahme, die auf der Grundlage von Titel V des Vertrags über die Arbeitsweise der Europäischen Union vorgeschlagen worden war, und die Beteiligung des Vereinigten Königreichs an dieser Verordnung erfolgte nach Maßgabe der dem EUV und dem AEUV beigefügten Protokolle Nr. 19 (Schengen-Besitzstand) und Nr. 21 (über die Position des Vereinigten Königreichs und Irlands hinsichtlich des Raums der Freiheit, der Sicherheit und des Rechts). Enthält eine Vereinbarung der Union mit den betreffenden Staaten über deren Beteiligung an der IT-Agentur Bestimmungen in Bezug auf Eurodac, so werden diese Bestimmungen für das Vereinigte Königreich als Teil der Union daher nur dann bindend sein, wenn das Vereinigte Königreich mitgeteilt hat, dass es sich gemäß dem Protokoll Nr. 21 an dem betreffenden Ratsbeschluss zur Erteilung eines Verhandlungsmandats beteiligen möchte. Das Vereinigte Königreich hat dem Präsidenten des Rates mit Schreiben vom 11. Juni 2012 mitgeteilt, dass es die Absicht hat, sich diesen Bestimmungen zu unterwerfen.

Wenn – wie wir hoffen – die durch das genannte Mandat genehmigten Verhandlungen erfolgreich sind, werden sich die Beschlüsse des Rates über die Unterzeichnung und den Abschluss des Abkommens (bzw. der Abkommen) mit den betreffenden Staaten auch auf die Protokolle 19 und 21 auswirken und deshalb für das Vereinigte Königreich nur dann bindend sein, wenn es sich für eine Beteiligung entscheidet. Wir fordern die Kommission auf, diesem Umstand bei der Wahrnehmung ihrer Aufgabe als Verhandlungsführerin der Union und bei der Vorlage von Vorschlägen für Beschlüsse über Unterzeichnung und Abschluss Rechnung zu tragen.

INFORMATIONEN ZUR ANNAHME SONSTIGER RECHTSAKTE JULI/AUGUST 2012	
SONSTIGE RECHTSAKTE	Veröffentlichte Abstimmungsergebnisse/ Erklärungen
2012/445/EU: Beschluss des Rates vom 24. Juli 2012 über die Aufnahme des automatisierten Austauschs von DNA-Daten mit Ungarn 11916/12	
2012/446/EU: Beschluss des Rates vom 24. Juli 2012 über die Aufnahme des automatisierten Austauschs daktyloskopischer Daten mit Ungarn 11923/12	
2012/469/EU: Beschluss des Rates vom 24. Juli 2012 über den zu vertretenden Standpunkt der Europäischen Union in dem Verwaltungsausschuss der Wirtschaftskommission der Vereinten Nationen für Europa hinsichtlich des Entwurfs einer Regelung zu Spurhaltewarnsystemen und des Entwurfs einer Regelung zu Notbrems-Assistenzsystemen (Text von Bedeutung für den EWR) 12124/12	
Verordnung (EU) Nr. 692/2012 des Rates vom 24. Juli 2012 zur Änderung der Verordnungen (EU) Nr. 43/2012 und (EU) Nr. 44/2012 in Bezug auf den Schutz des großen Teufelsrochen und bestimmte Fangmöglichkeiten 11983/12 + REV 1 (de)	

INFORMATIONEN ZUR ANNAHME SONSTIGER RECHTSAKTE JULI/AUGUST 2012	
SONSTIGE RECHTSAKTE	Veröffentlichte Abstimmungsergebnisse/ Erklärungen
Schriftliches Verfahren vom 25. Juli 2012 Durchführungsverordnung (EU) Nr. 693/2012 des Rates vom 25. Juli 2012 zur Änderung der Durchführungsverordnung (EU) Nr. 723/2011 des Rates (Ausweitung des mit der Verordnung (EG) Nr. 91/2009 eingeführten endgültigen Antidumpingzolls auf die Einfuhren bestimmter Verbindungselemente aus Eisen oder Stahl mit Ursprung in der Volksrepublik China auf aus Malaysia versandte Einfuhren bestimmter Verbindungselemente aus Eisen oder Stahl, ob als Ursprungserzeugnisse Malaysias angemeldet oder nicht) zwecks Befreiung eines malaysischen ausführenden Herstellers von diesen Maßnahmen und Einstellung der zollamtlichen Erfassung der Einfuhren von Waren dieses ausführenden Herstellers 12042/12 Beschluss 2012/440/GASP des Rates vom 25. Juli 2012 zur Ernennung des Sonderbeauftragten der Europäischen Union für Menschenrechte 10289/12 Schriftliches Verfahren vom 27. Juli 2012 Verordnung (EU) Nr. 694/2012 des Rates vom 27. Juli 2012 zur Festlegung der Fangmöglichkeiten für Sardellen im Golf von Biscaya in der Fangsaison 2012/2013 12656/12 + COR 1 (fi)	Zustimmung aller Mitgliedstaaten außer Enthaltung: IT

INFORMATIONEN ZUR ANNAHME SONSTIGER RECHTSAKTE JULI/AUGUST 2012	
SONSTIGE RECHTSAKTE	Veröffentlichte Abstimmungsergebnisse/ Erklärungen
Schriftliches Verfahren vom 30. Juli 2012	
Urteile des Gerichts in den Rechtssachen T-338/08 und T-396/09 ("Übereinkommen von Århus") 12664/1/12 + COR 1	
Erklärung Schwedens Schweden möchte betonen, wie wichtig es ist, dass das Rechtsmittel, das der Rat beim Gerichtshof gegen die Urteile des Gerichts in den oben genannten Rechtssachen einlegt, sich auf die Abgrenzung der allgemeinen Grundsätze für die Zuständigkeit des Gerichts für die Auslegung der Rechtsakte der Union unter Berücksichtigung der internationalen Übereinkünfte, denen die Union angehört, beschränkt.	
Schriftliches Verfahren vom 1. August 2012	
Durchführungsbeschluss 2012/454/GASP des Rates vom 1. August 2012 zur Durchführung des Beschlusses 2011/486/GASP über restriktive Maßnahmen gegen bestimmte Personen, Gruppen, Unternehmen und Einrichtungen angesichts der Lage in Afghanistan 12858/12	
Durchführungsverordnung (EU) Nr. 643/2012 des Rates vom 16. Juli 2012 zur Durchführung des Artikels 11 Absätze 1 und 4 der Verordnung (EU) Nr. 753/2011 über restriktive Maßnahmen gegen bestimmte Personen, Gruppen, Unternehmen und Einrichtungen angesichts der Lage in Afghanistan 12860/12	

INFORMATIONEN ZUR ANNAHME SONSTIGER RECHTSAKTE JULI/AUGUST 2012	
SONSTIGE RECHTSAKTE	Veröffentlichte Abstimmungsergebnisse/ Erklärungen
Schriftliches Verfahren vom 2. August 2012	
Durchführungsverordnung (EU) Nr. 709/2012 des Rates vom 2. August 2012 zur Durchführung der Verordnung (EU) Nr. 267/2012 über restriktive Maßnahmen gegen Iran 12479/12	
Beschluss 2012/457/GASP des Rates vom 2. August 2012 zur Änderung des Beschlusses 2010/413/GASP über restriktive Maßnahmen gegen Iran 12477/12 + COR 1 (fi)	
Durchführungsverordnung (EU) Nr. 709/2012 des Rates vom 2. August 2012 zur Durchführung der Verordnung (EU) Nr. 267/2012 über restriktive Maßnahmen gegen Iran 12481/12 + COR 1 (sl)	
Schriftliches Verfahren vom 3. August 2012	
Beschluss des Rates über Richtlinien für die Kommission für die Verhandlungen über die Überprüfung des Übereinkommens über nukleare Sicherheit 12897/12 + REV 1(fr) + REV 2 (ro)	

INFORMATIONEN ZUR ANNAHME SONSTIGER RECHTSAKTE JULI/AUGUST 2012	
SONSTIGE RECHTSAKTE	Veröffentlichte Abstimmungsergebnisse/ Erklärungen
Schriftliches Verfahren vom 7. August 2012 2012/470/EU: Beschluss des Rates vom 7. August 2012 zur Verlängerung der Geltungsdauer des Beschlusses 2012/96/EU und zur Aussetzung der Anwendung der in dem Beschluss 2002/148/EG festgelegten geeigneten Maßnahmen 12884/12 Schriftliches Verfahren vom 28. August 2012 Durchführungsverordnung des Rates zur Änderung der Durchführungsverordnung (EU) Nr. 585/2012 zur Einführung eines endgültigen Antidumpingzolls auf die Einfuhren bestimmter nahtloser Rohre aus Eisen oder Stahl mit Ursprung in Russland und der Ukraine im Anschluss an eine teilweise Interimsüberprüfung nach Artikel 11 Absatz 3 der Verordnung (EG) Nr. 1225/2009 13011/12 + COR 1 (lt)	